

Bagotte

User Manual

Air Purifier

BAP20



Please read this manual carefully before
using the product and keep it for your reference.

Contents

English	1
Deutsch	6
Francais	11
Espanol	16
Italiano	21

Instructions for Safe Operation

Thank you for purchasing our products. For better and safer use, please read this manual carefully before operation and keep it properly for future reference.

When using this product, please follow the basic warnings as follows:



Warnings - To reduce the risk of fire, electric shock, damage, please observe the following requirements:

1. Disconnect the air purifier with the power source when you do not use it or before maintenance.
2. To reduce the risk of electric shock, do not use outdoors or on wet surfaces.
3. Please use the product in accordance with this manual and use only the functions recommended in this manual. This product cannot replace the ventilation fan, vacuum cleaner or range hood in the kitchen.
4. It is recommended to use a separate power outlet instead of a multi-outlet socket to avoid the danger due to overheating.
5. Please place the product on a stable table or floor, and do not use it on the edge of the table or an inclined surface to avoid accidental damage to the product.
6. Before using the product, please remove the packages of the main body of the air purifier and all its filters, and ensure that the filters are installed correctly according to this manual.
7. To open the front panel and replace the filter, be sure to turn off the power.
8. Do not block the air inlet and outlet when using the appliance, so as to avoid damage caused by overheating of the appliance. Do not use it near a soft object, such as curtains. And please ensure that there is 30cm clearance around the appliance.
9. Do not use non-original accessories or parts to avoid damage to the product. If non-original parts or accessories are used, the applicable after-sales terms will be invalid.
10. If the power cord is damaged and it is necessary to replace the power cord, it must be done by a professional or in a designated maintenance station.
11. If the dominant air quality of the room is bad (such as oil fumes and unusual smell in newly decorated apartments), it is highly recommended that you open the windows at the same time when you use this product for better effect.
12. When the product has an unusual smell or noise, disconnect the power supply and contact the after-sales service station.
13. Do not use flammable cleaning agents such as gasoline; otherwise there is a risk of fire.
14. Do not use the product in an environment where explosive materials, flammable liquids, or flammable gases are in close proximity, and do not use it near heating or high-temperature objects. This may result in an explosion.
15. Unplug the power cord before cleaning, maintenance and repair.
16. Do not pull the power cord while unplugging it. The correct way is to hold the plug and pull it out. When unplugging the power cord and moving the appliance, please keep your hands dry.
17. When the product is not in use, please put it back in the box and store it in a safe and cool place. Keep it away from direct sunlight.

18. This product is for home use only. If you need to give the product to someone else, please send the manual together.

19. Please keep this manual properly.

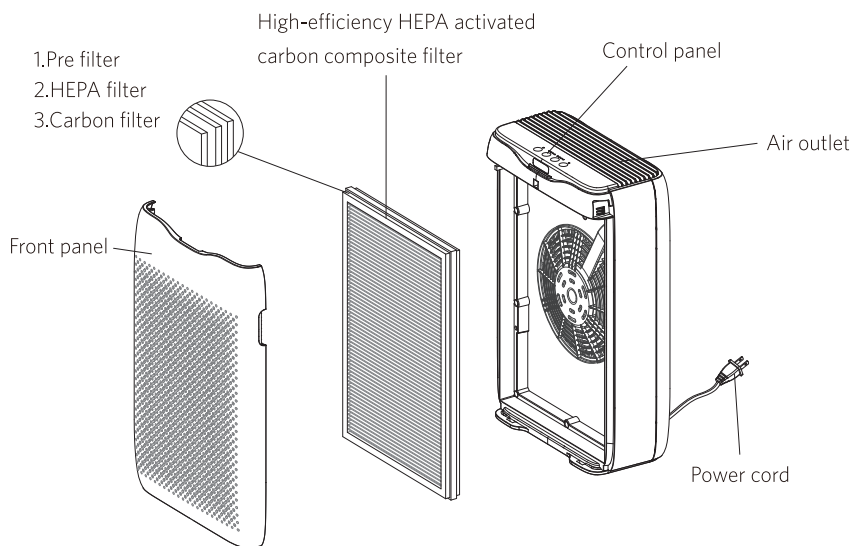
This product is not suitable for some special groups of people, such as children, people with disabilities and mental illness, or people who lack relevant use of experience and knowledge unless they are using the product under supervision to ensure safety. Please ensure that children do not use this product as a toy.



The symbol on the product or its packaging indicates:

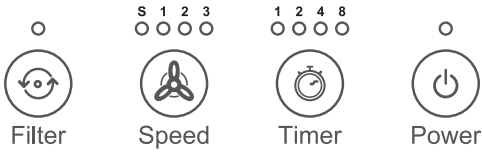
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local authority for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dump, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. Please contact your local or regional waste authority for more information on collection, reuse and recycling programs.

≡ List of Major Components



Method of Use

Control Panel



Icon	Description	Button Description
	Power	Touch the power switch button to turn the power on and off.
	Timer	Operates for a set number of hours: 1/2/4/8 H. In the startup state, press the timing button, the timing function is turned on, and the timing indicator (blue) is on. The cycle mode is as follows: 1-2-4-8.
	Speed	Three fan speeds, 1, 2, 3 and sleep modes (s); The default wind speed of the first gear is on when the machine is turned on. The indicator light of the first gear is on (blue). Press the wind speed button once to switch the gear to the second gear, and the second gear indicator light is on. The switching mode is as follows: 1-2-3-S. In sleep mode, all lights are turned off after 5 seconds, and only the sleep indicator is half on. Press any key to exit sleep mode.
	Filter	When the filter has been used for over 2000 hours, this button light will flash (red) indicating you need to install a new filter. After changing the filter, press and hold the button for 3 seconds, the flashing light will reset and have no problems to continue using.

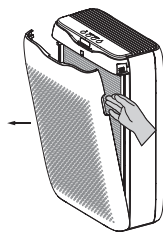
Precautions before Use

PS: Before the first use, please open the bottom cover and take out the package around the filter of the air purifier.

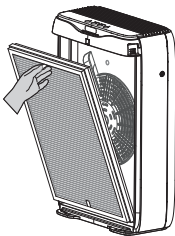
1. If the air purifier does not start when you press the power button, please check if the filter and the front panel have been installed properly. If the front panel is not properly installed, the air purifier will not work normally.
2. Do not use this product in a humid environment, because use of the product in a humid environment may accelerate filter loss and cause damage to components.

3. If the product is used in an environment with smoke, the filter of the product will be covered by the tar of the cigarette or oil fumes. Clean the filter often with a vacuum cleaner so as not to affect the filtering effect.

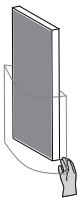
Replacing the Filters



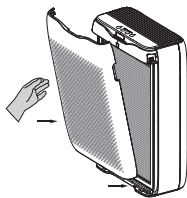
1. Pull the upper part of the front panel to remove it from the appliance.



2. Pull the strap of the filter to remove the filter from the appliance.



3. Remove the plastic wrapping of filters.



4. First put the filter screen into the machine (the side with the strap is facing out), and then, connect the buckle at the bottom of the cover with that at the bottom of the equipment, and finally push it onto the main body of the equipment for proper installation.

≡ Product Specifications

Product	Air Purifier
Model No.	BAP20
Input voltage	220-240V- 50Hz
Rated power	55W
Noise level	55dB(A)
Net/Gross weight	3.70/4.76kg
Suitable room size	57m²/619sq.ft.
Product size	153*310*466mm

≡ Care and Maintenance

Caution: It is necessary to turn the machine off, pull the plug out, and ensure that the machine is off the power before the cleaning and maintenance to avoid the electric shock.

1. Clean the air purifier with a soft and clean cloth. DO NOT use alcohol, oil, benzene to clean the appliance;

2. HEPA Filter needs to be replaced periodically.

» After 2,000 hours of use, the filter indicator light on the Filter Button flashes(red), which indicates that the combination filter need to be replaced.

After replacing the filters, Long press 3S the Filter Button to remove the accumulated.

≡ Trouble Clearing

In the face of the following general problems, the users may inspect by themselves. (Note: If you find a problem, please immediately turn off the appliance to prevent damage to the appliance and other hazards.)

Problem phenomenon	Possible causes	Solution
Start up fails	Plug is not inserted in place.	Plug in the power cord again and make sure it is plugged into the correct place.
	There is no electricity in the socket.	Change to another socket and try to plug in again.
	The front panel not in place.	Replace the front panel in place.
The product emits	operate for a long tiome under overload or poor ventilation.	Please turn the appliance off and restart it 15 minutes later.
Purification capacity is Reduced	Filter is dirty or its service life comes to an end.	Remove and replace the filter by referring to the previously detailed instructions.

≡ Anweisungen für den sicheren Gebrauch

Vielen Dank für den Kauf unserer Produkte. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sowie die Sicherheitshinweise vor der Benutzung aufmerksam durch und bewahren Sie diese Anleitung auf. Befolgen Sie bei der Verwendung dieses Produkts die folgenden grundlegenden Warnungen:



Warnhinweis - Um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Beschädigungen zu verringern, beachten Sie bitte die folgende Anweisungen:

1. Trennen Sie den Luftreiniger von der Stromquelle, wenn Sie ihn nicht verwenden oder vor der Wartung.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.
3. Bitte verwenden Sie das Produkt gemäß diesem Handbuch und verwenden Sie nur die in diesem Handbuch empfohlenen Anweisungen. Dieses Produkt kann keinen Ventilator, Staubsauger oder eine Dunstabzugshaube in der Küche ersetzen.
4. Es wird empfohlen, eine separate Steckdose anstatt einer Mehrfachsteckdose zu verwenden, um die Gefahr einer Überhitzung zu vermeiden.
5. Bitte stellen Sie das Produkt auf einen stabilen Tisch oder Boden und verwenden Sie es nicht an einer Tischkante oder einer geneigten Oberfläche, um eine versehentliche Beschädigung des Produkts zu vermeiden.
6. Entfernen Sie vor der Verwendung des Produkts die Packungen des Hauptkörpers, des Luftreinigers, dessen Filter und stellen Sie sicher, dass die Filter gemäß diesem Handbuch korrekt installiert sind.
7. Schalten Sie die Stromversorgung aus, um die Frontplatte zu öffnen und den Filter auszutauschen.
8. Blockieren Sie den Lufteinlass und -auslass nicht, wenn Sie das Gerät verwenden, um Schäden durch Überhitzung des Geräts zu vermeiden. Verwenden Sie es nicht in der Nähe von weichen Gegenständen wie Vorhängen. Stellen Sie sicher, dass ein Abstand von 30 cm zwischen dem Gerät und Gegenständen vorhanden ist.
9. Verwenden Sie kein "nicht originales Zubehör oder Teile", um Schäden am Produkt zu vermeiden. Wenn "nicht originales Zubehör oder Teile" verwendet werden, sind die geltenden Kundendienstbedingungen ungültig.
10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist und das Netzkabel ausgetauscht werden muss, muss dies von einem Fachmann oder einer dafür vorgesehenen Wartungsstation durchgeführt werden.
11. Wenn die vorherrschende Luftqualität des Raums schlecht ist (wie Öldämpfe und ungewöhnlicher Geruch in neu eingerichteten Wohnungen), wird dringend empfohlen, die Fenster gleichzeitig zu öffnen, wenn Sie dieses Produkt verwenden, um eine bessere Wirkung zu erzielen.
12. Wenn das Produkt einen ungewöhnlichen Geruch oder ein ungewöhnliches Geräusch aufweist, trennen Sie die Stromversorgung und wenden Sie sich an die Kundendienststelle.
13. Verwenden Sie keine brennbaren Reinigungsmittel wie Benzin. Andernfalls besteht Brandgefahr.
14. Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen, in denen sich explosive Materialien, brennbare Flüssigkeiten oder brennbare Gase in unmittelbarer Nähe befinden, und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Heiz- oder Hochtemperaturobjekten. Dies kann zu einer Explosion führen.
15. Ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie es reinigen, warten und reparieren.

16. Ziehen Sie nicht am Netzkabel um den Netzstecker ziehen. Der richtige Weg ist, den Stecker zu halten und herauszuziehen. Halten Sie Ihre Hände trocken, wenn Sie das Netzkabel abziehen und das Gerät bewegen.

17. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, legen Sie es bitte wieder in die Schachtel und bewahren Sie es an einem sicheren und kühlen Ort auf. Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

18. Dieses Produkt ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Wenn Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben müssen, legen Sie das Handbuch bitte mit zusammen.

19. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch ordnungsgemäß auf.

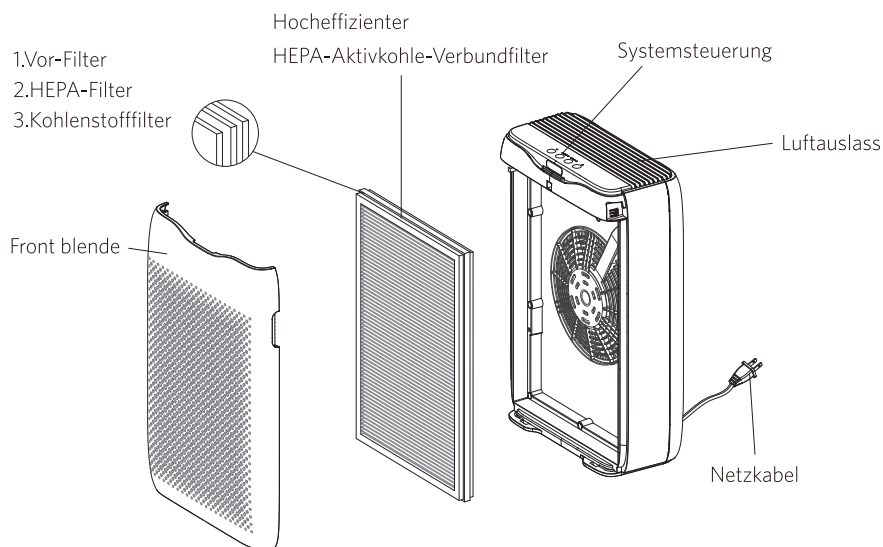
Dieses Produkt ist nicht für bestimmte Personengruppen geeignet, z. für Kinder, Menschen mit Behinderungen und psychischen Erkrankungen oder Personen, denen relevante Nutzungserfahrungen und Kenntnisse fehlen, es sei denn, sie verwenden das Produkt unter Aufsicht, um die Sicherheit zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Kinder dieses Produkt nicht als Spielzeug verwenden.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit:

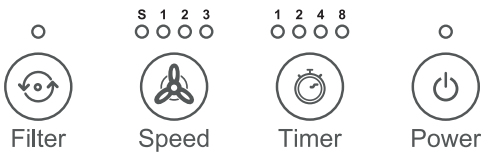
dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche oder regionale Abfallbehörde, um weitere Informationen zur Sammlung, Wiederverwendung und zum Recycling zu erhalten.

≡ Liste der Hauptkomponenten



≡ Verwendungsmethode

Schalttafel



Symbol	Beschreibung	Beschreibung der Schaltfläche
	Power	Drücken Sie die Netzschaltertaste, um das Gerät ein- und auszu- schalten.
	Timer	Arbeitet für eine festgelegte Anzahl von Stunden: 1-2-4-8 Stunden. Drücken Sie im Startzustand die Timing-Taste, um die Timing-Funktion einzuschalten. Nachdem einschalten leuchtet die anzeige blau. Der Zyklusmodus ist wie folgt: 1-2-4-8 Stunden.
	Speed	Es sind drei Geschwindigkeiten vorhanden; 1,2,3 und Schlafmo- dus(s). Die Standardwindgeschwindigkeit des ersten Gangs wird mit dem Einschalten automatisch eingeschaltet und die Anzeige leuchtet blau. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste noch einmal, um den Gang in den zweiten Gang zu schalten, wodurch die Kontrollleuchte für den zweiten Gang leuchtet. Der Schaltmodus ist wie folgt: 1-2-3-S. Im Schlafmodus werden alle Lichter nach 5 Sekunden ausgeschaltet und nur die Schlafanzeige leuchtet zur Hälfte. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Schlafmodus zu verlassen.
	Filter	Diese Taste blinkt wenn der Filter länger als 2000 Stunden verwen- det wurde. (rot) Dies zeigt an, dass Sie einen neuen Filter installie- ren müssen. Halten Sie nach dem Filterwechsel die Taste 3 Sekund- en lang gedrückt. Das blinkende Licht wird zurückgesetzt und kann problemlos weiter verwendet werden.

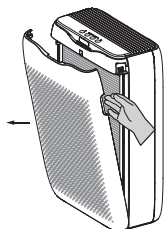
Vorsichtsmaßnahmen vor dem Gebrauch

Anmerkung: Öffnen Sie vor dem ersten Gebrauch die Frontplatte und nehmen Sie die Verpackung um den Filter des Luftreinigers heraus.

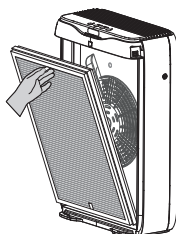
- 1. Wenn der Luftreiniger beim Drücken des Netzschalters nicht startet, überprüfen Sie bitte, ob der Filter und die Frontplatte ordnungsgemäß installiert wurden. Wenn die Frontplatte nicht richtig installiert ist, funktioniert der Luftreiniger nicht gemäß.
- 2. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer feuchten Umgebung, da die Verwendung des Produkts in einer feuchten Umgebung den Filterverlust beschleunigen und Schäden an den Komponenten verursachen kann.

3. Wenn das Produkt in einer Umgebung mit Rauch verwendet wird, wird der Filter des Produkts vom Teer der Zigarette oder von Öldämpfen verschmutzt. Reinigen Sie den Filter häufig mit einem Staubsauger, um den effektiven Filtereffekt nicht zu beeinträchtigen.

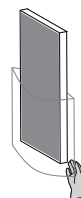
Austauschen der Filter



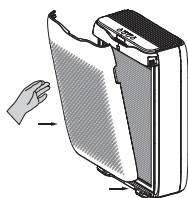
1. Ziehen Sie am oberen Teil der Frontplatte, um es vom Gerät zu entfernen.



2. Ziehen Sie am Etikett des Filters, um den Filter zu entfernen.



3. Entfernen Sie die Plastikfolie der Filter.



4. Setzen Sie zuerst den Filter in das Gerät ein, dass die Seite mit dem Gurt nach außen zeigt. Verbinden Sie die Schnalle an der Unterseite der Abdeckung mit der Unterseite des Geräts und drücken Sie dann die Frontplatte gegen den Körper des Geräts für eine ordnungsgemäße Installation.

≡ Produktspezifikationen

Produkt	Luftreiniger
Modell Nr.	BAP20
Eingangsspannung	220-240V- 50Hz
Nennleistung	55W
Geräuschpegel	55dB(A)
Netto- Bruttogewicht	3.70/4.76kg
Geeignete Raumgröße	57m²/619sq.ft.
Produktgröße	153*310*466mm

≡ Pflege und Wartung

Achtung: Es ist erforderlich, die Maschine auszuschalten, den Stecker herauszuziehen und sicherzustellen, dass die Maschine vor der Reinigung und Wartung ausgeschaltet ist, um einen Stromschlag zu vermeiden.

- 1. Reinigen Sie den Luftreiniger mit einem weichen und sauberen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keinen Alkohol, Öl oder Benzol.
- 2. Der HEPA-Filter muss regelmäßig ausgetauscht werden.

Nach 2.000 Betriebsstunden blinkt die Filteranzeige auf der Filtertaste (rot), was darauf hinweist, dass beide Kombinationsfilter ausgetauscht werden müssen.

Drücken Sie nach dem Ersetzen der Filter 3 Sekunden lang die Filtertaste, um die angesammelten Filter zu entfernen.

≡ Fehlerbehebung

Für allgemeine Problem können sich Benutzer die untere Tabelle zu Gebrauch machen. (Hinweis: Wenn Sie ein Problem feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus, um Schäden am Gerät und andere Gefahren zu vermeiden.)

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Probleme beim Starten	Stecker ist nicht richtig eingesteckt.	Stecken Sie das Netzkabel wieder ein und stellen Sie sicher, dass es an der richtigen Stelle eingesteckt ist.
	Kein Strom.	Wechseln Sie zu einer anderen Energiequelle (Steckdose) und versuchen Sie erneut.
	Die Frontplatte ist nicht in der gewünschten Position befindet.	Bringen Sie die Frontplatte wieder an.
Das Produkt emittiert	Das Gerät wurde überlastet.	Bitte schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es 15 Minuten später erneut.
Die Reinigungskapazität ist reduziert	Der Filter ist verschmutzt oder seine Lebensdauer ist am Enden.	Entfernen und ersetzen Sie den Filter anhand der detaillierten Anweisungen.

☰ Instructions pour une utilisation en toute sécurité

Nous vous remercions d'avoir choisi nos produits. Pour une utilisation plus adaptée et plus sûre, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le précieusement pour vous y référer ultérieurement.

Lors de l'utilisation de l'appareil, veuillez observer les points suivants :



Avertissement - Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et pour ne pas endommager l'appareil, veuillez vérifier les éléments suivants :

1. Débranchez le purificateur d'air de la source d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant un nettoyage.
2. Afin de réduire le risque d'électrocution, n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
3. Utilisez l'appareil conformément aux consignes d'utilisation mentionnées dans le mode d'emploi et n'utilisez que les fonctions recommandées dans ce mode d'emploi. Cet appareil ne peut pas remplacer un ventilateur, un aspirateur ou la hotte d'une cuisine.
4. Il est recommandé d'utiliser une prise de courant distincte plutôt qu'une multiprise pour éviter un risque de surchauffe.
5. Placez l'appareil sur une table ou un sol stable et ne l'utilisez pas sur le bord de la table ou sur une surface inclinée pour éviter d'endommager accidentellement l'appareil.
6. Avant d'utiliser l'appareil, retirez tous les emballages du purificateur d'air, de ses filtres et vérifiez que les filtres sont installés conformément aux consignes mentionnées dans le mode d'emploi.
7. Coupez l'alimentation avant d'ouvrir le panneau et de remplacer le filtre.
8. Ne pas bloquer l'entrée et la sortie d'air lors de l'utilisation de l'appareil afin d'éviter les dommages causés par la surchauffe de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil près d'un objet souple, comme un rideau et assurez-vous d'avoir au moins 30 cm de dégagement autour de l'appareil.
9. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces non originaux pour éviter d'endommager l'appareil. Si des pièces ou des accessoires non originaux sont utilisés, les conditions après-vente applicables seront invalides.
10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, son service après-vente ou toute personne ayant les compétences similaires.
11. Si la qualité d'air dominante de la pièce est mauvaise (du fait de la présence de vapeurs d'huile ou de l'odeur inhabituelle dans un appartement nouvellement décoré), il est fortement recommandé d'ouvrir les fenêtres en plus de l'utilisation de l'appareil pour un meilleur résultat.
12. Lorsque vous remarquez une odeur ou un bruit inhabituel provenant de l'appareil, débranchez-le et contactez le service après-vente.
13. Ne pas utiliser de produits de nettoyage inflammables comme de l'essence afin d'éviter un risque d'incendie.
14. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matières explosives ou facilement inflammables. Cela peut entraîner un incendie ou une explosion.
15. Éteignez l'appareil avant un nettoyage, un entretien ou une réparation.
16. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Pour le débrancher, tirez toujours sur la fiche. Ne débranchez pas le cordon d'alimentation et ne déplacez pas l'appareil lorsque vos mains sont mouillées.

17. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, remettez-le dans sa boîte et conservez-le dans un endroit frais et sécurisé. Conservez-le loin de la lumière directe du soleil.

18. L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Remettez toujours le mode d'emploi à toute personne se servant de l'appareil.

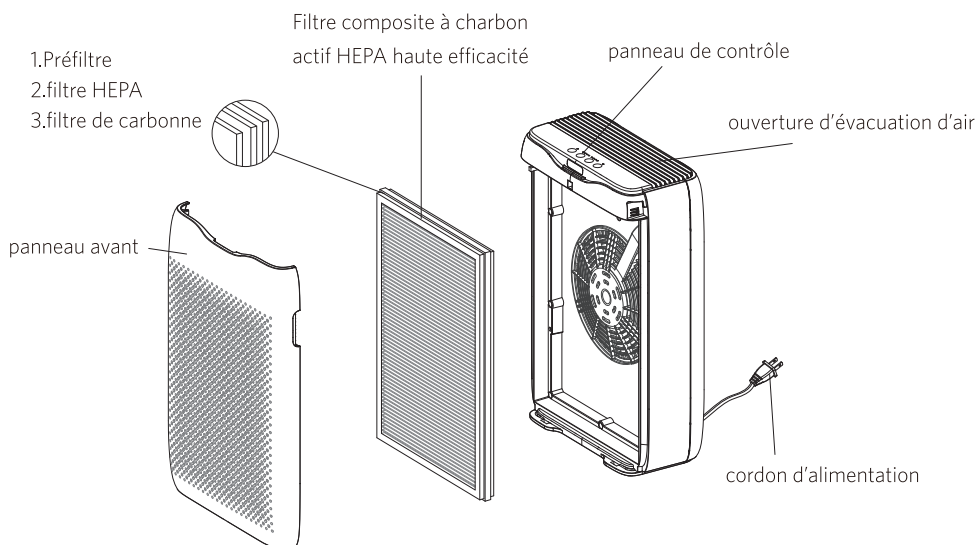
19. Conservez précieusement ce mode d'emploi.

Cet appareil ne peut être utilisés par certains groupes de personnes, comme les enfants, les personnes se caractérisant par des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances concernant l'utilisation de l'appareil. L'utilisation de l'appareil doit dans ce cas être faite sous la surveillance d'un adulte pour assurer une utilisation en toute sécurité. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.



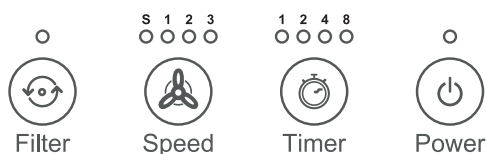
Ce symbole présent sur le produit ou la boîte signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Merci de contacter votre autorité locale ou régionale de gestion des déchets pour plus d'informations à propos des programmes de collecte, de réutilisation et de recyclage.

≡ Liste des principaux composants



☰ Méthode d'utilisation

Panneau de commande



Icône	Description	Signification du bouton
	Power	Appuyez sur le bouton de l'interrupteur pour allumer ou éteindre l'appareil.
	Timer	Fonctionne pendant un nombre défini d'heures : 1/2/4/8 heures. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton de synchronisation pour activer la fonction de synchronisation (l'indicateur de synchronisation bleu est activé). Le cycle de cette fonction est le suivant: 1-2-4-8.
	Speed	Il y a 3 vitesses de ventilation, 1 2 3 et un mode nuit(S). La vitesse de ventilation par défaut est celle activée lorsque l'appareil est allumé, et le voyant (bleu) de la première vitesse sont allumés. Appuyez une fois sur le bouton de vitesse pour passer à la deuxième vitesse (le deuxième voyant de vitesse est alors allumé). Le mode de commutation est le suivant: 1-2-3-S. En mode nuit, tous les voyants s'éteignent après 5 secondes. Seul le voyant de veille est à moitié allumé. Appuyez sur n'importe quelle touche pour quitter le mode nuit.
	Filter	Lorsque le filtre a été utilisé pendant plus de 2000 heures, une lumière provenant du bouton clignotera (rouge) indiquant que vous devez installer un nouveau filtre. Après avoir changé le filtre, appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes, le voyant clignotant se réinitialisera et continuera à fonctionner normalement.

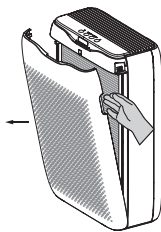
Précautions d'emploi

PS : Avant la première utilisation, ouvrez le panneau avant et retirez l'emballage autour du filtre de l'appareil.

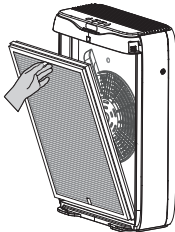
1. Si le purificateur d'air ne démarre pas lorsque vous appuyez sur le bouton marche/arrêt, vérifiez si le filtre et le panneau avant ont correctement été installés au préalable. Si le panneau avant n'est pas correctement installé, le purificateur d'air ne fonctionnera pas normalement.
2. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide afin d'éviter que le filtre et les composants ne soient endommagés.

3. Si le produit est utilisé dans un endroit où il y a la présence de fumée (fumée de cigarette par exemple), le filtre sera recouvert par les substances contenues dans la cigarette ou des vapeurs d'huile. Nettoyez régulièrement le filtre avec un aspirateur afin de ne pas altérer le système de filtration.

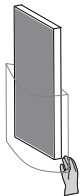
Remplacement des filtres



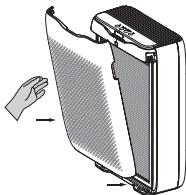
1. Tirer sur la partie supérieure du panneau avant pour le retirer de l'appareil.



2. Tirez l'étiquette du filtre pour retirer le filtre de l'appareil.



3. Retirer l'emballage plastique des filtres.



4 Placez d'abord l'écran filtrant dans l'appareil (le côté avec la sangle est tourné vers l'extérieur), puis refermez la sangle en bas du capot avec celle située en bas de l'appareil et enfin poussez-la en la relevant vers l'appareil pour une installation correcte.

≡ Caractéristiques du produit

Product	Purificateur d'air
Modèle no.	BAP20
Tension d'entrée	220-240V- 50Hz
Puissance nominale	55W
Niveau sonore	55dB(A)
Poids net/brut	3.70/4.76kg
Superficie standard appropriée pour une pièce	57m²/619sq.ft.
Dimensions du produit	153*310*466mm

≡ Maintenance et entretien

Attention: Il est nécessaire d'éteindre l'appareil, de retirer la fiche et de s'assurer que l'appareil est hors tension avant le nettoyage et l'entretien pour éviter tout risque d'électrocution.

1. Nettoyez le purificateur d'air avec un chiffon doux et propre; NE PAS utiliser d'alcool, d'huile ou de benzène pour nettoyer l'appareil;

2. Le filtre HEPA doit être remplacé périodiquement.

» Après 2000 heures d'utilisation, le voyant du filtre clignote (rouge), ce qui indique que les deux filtres combinés doivent être remplacés.

Après avoir remplacé les filtres, appuyez sur le bouton Filtre pendant 3 secondes.

≡ Résolution des problèmes

Face aux problèmes généraux suivants, vous pouvez déterminer la cause possible et la solution. (Remarque: Si vous rencontrez un problème, éteignez immédiatement l'appareil pour éviter d'endommager l'appareil et prévenir d'autres dangers.)

Problèmes rencontrés	Causes possibles	Solutions
Échec de démarrage	La prise n'est pas insérée correctement.	Rebranchez le cordon d'alimentation au bon endroit.
	Il n'y a pas de courant dans la prise.	Changez de prise et essayez de rebrancher.
	Le panneau avant n'est pas en place.	Repositionnez correctement le panneau avant.
Le produit émet une odeur	L'appareil a fonctionné en surcharge pendant une durée excessivement longue.	Éteignez l'appareil et redémarrez-le 15 minutes plus tard.
Réduction de la capacité de purification	Le filtre est sale ou abîmé.	Retirez et remplacez le filtre en vous référant aux instructions détaillées précédentes.

≡ Instrucciones para una utilización segura

Gracias por adquirir nuestros productos. Para un mejor uso y de manera más seguro, lea este manual detenidamente antes de utilizarlo y consérvelo correctamente para futuras consultas.

Cuando utilice este producto, siga las siguientes advertencias básicas:



Advertencias: para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños, siga los siguientes requisitos:

1. Desconecte el purificador de aire de la fuente de alimentación cuando no lo use o antes de realizar tareas de mantenimiento.
2. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no lo utilice al aire libre o sobre superficies mojadas.
3. Utilice el producto de acuerdo con este manual y utilice únicamente las funciones recomendadas en este manual. Este producto no debe reemplazar el ventilador, la aspiradora o la campana extractora en la cocina.
4. Se recomienda utilizar una toma de corriente independiente en lugar de una toma de múltiples salidas para evitar el peligro de sobrecalentamiento.
5. Sitúe el producto sobre una mesa o suelo estable y no lo utilice en el borde de la mesa o en una superficie inclinada para así evitar daños accidentales al producto.
6. Antes de usar el producto, coja los paquetes del cuerpo principal del purificador de aire y todos sus filtros, y asegúrese de que los filtros estén instalados correctamente siguiendo las instrucciones de este manual.
7. Para abrir el panel frontal y reemplazar el filtro, asegúrese de desconectar el equipo de la alimentación.
8. Al utilizar el aparato, no bloquee la entrada y salida de aire cuando utilice el aparato a fin de evitar daños causados por el sobrecalentamiento del aparato. No lo use cerca de un objeto blando, tales como cortinas. Asegúrese de que haya un espacio libre de 30 cm alrededor del aparato.
9. No utilice accesorios o piezas no originales para evitar dañar el producto. Si se utilizan piezas o accesorios no originales, los términos de posventa no tendrán validez.
10. Si el cable de alimentación está dañado y es necesario reemplazarlo, debe hacerlo un profesional o un servicio de mantenimiento designado.
11. Si la calidad dominante del aire de la habitación es mala (tal como vapores de aceite y olores inusuales en un apartamento recién decorado), se recomienda encarecidamente que abra las ventanas al mismo tiempo que utilice este aparato para así obtener un mejor efecto.
12. Si el producto presenta un olor o ruido inusual, desconecte la fuente de alimentación y contacte con el servicio postventa.
13. No utilice agentes limpiadores inflamables tal como la gasolina; de lo contrario, existe riesgo de incendio.
14. No utilice el producto en un entorno donde haya materiales explosivos, líquidos inflamables o gases inflamables en las proximidades y no lo utilice cerca de objetos calientes o de alta temperatura. Esto puede causar una explosión.
15. Desenchufe el cable de alimentación antes de realizar tareas de limpieza, mantenimiento y reparación.
16. No tire del cable de alimentación mientras lo desenchufa. La forma correcta es sujetar el enchufe y sacarlo. Mantenga sus manos secas cuando desenchufe el cable de alimentación y mueva el aparato.

17. Cuando el producto no esté en uso, vuelva a colocarlo en la caja y guárdelo en un lugar seguro y fresco. Manténgalo alejado de la luz solar directa.

18. Este producto es solo para uso doméstico. Si le entrega el producto a otra persona, entréguele junto al mismo el manual de instrucciones.

19. Guarde este manual correctamente.

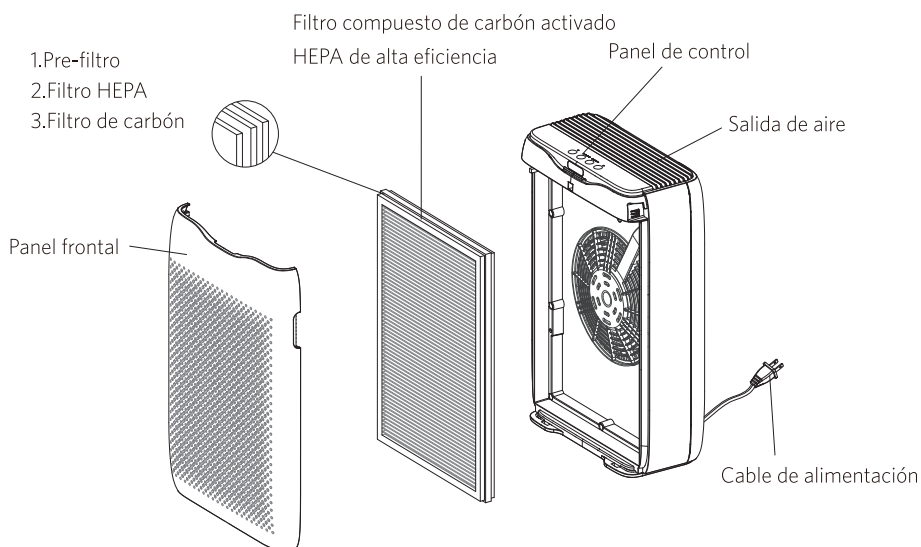
Este producto no es adecuado para algunos grupos especiales de personas, como niños, personas con discapacidades y enfermedades mentales, o personas que carecen de experiencia y conocimientos de uso relevantes, a menos que estén usando el producto bajo supervisión a fin de garantizar un uso seguro. Asegúrese de que los niños no utilicen este producto como juguete.



Este símbolo en el dispositivo o en su embalaje indica:

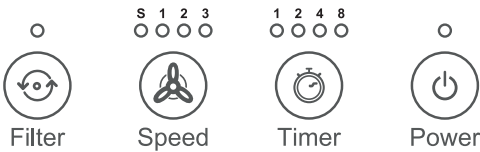
No deseche los aparatos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar; utilice instalaciones de recogida independientes. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información acerca de los sistemas de recogida disponibles. Si se desechan dispositivos eléctricos en vertederos o basureros, pueden filtrarse sustancias peligrosas hasta las aguas subterráneas y llegar a la cadena alimenticia, lo que supondría un daño para su salud y bienestar. Al cambiar dispositivos antiguos por nuevos, el minorista tiene la obligación legal de recuperar el dispositivo antiguo para su eliminación, sin cargo alguno. Póngase en contacto con la autoridad local o regional de desecho de residuos para obtener más información sobre los programas de recolección, reutilización y reciclaje.

≡ Listado de los principales componentes



Método de uso

Panel de control



Icono	Descripción	Descripción de cada botón
	Power	Toque el botón del interruptor de encendido para encender y apagar la alimentación.
	Timer	Funciona durante un número determinado de horas: 1/2/4/8 H. En el estado de inicio, presione el botón de temporizador, la función de temporizador se enciende y el indicador de temporizador (azul) está encendido. El modo de ciclo es el siguiente: 1-2-4-8.
	Speed	Tres velocidades de ventilador: 1 (primera velocidad), 2 (segunda velocidad) y 3 (tercera velocidad) y un modo de suspensión(s). Al encender el aparato, el ventilador girará a la velocidad predeterminada de 1 (primera velocidad), y la luz indicadora de la primera velocidad está encendida (azul). Presione el botón de velocidad del ventilador una vez para aumentar la velocidad del ventilador a la segunda velocidad y la luz indicadora de segunda velocidad se encenderá. El modo de conmutación es el siguiente: 1-2-3-S. En el modo de suspensión(s), todas las luces se apagan después de 5 segundos, y solo el indicador de suspensión está a medio encender. Presione cualquier tecla para salir del modo de suspensión.
	Filter	Cuando el filtro se ha utilizado durante más de 2000 horas, la luz de este botón parpadeará (rojo), lo que indica que debe instalar un nuevo filtro. Después de cambiar el filtro, presione y mantenga presionado el botón durante 3 segundos, la luz intermitente se reiniciará y podrá continuar utilizándolo sin problemas.

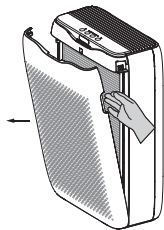
Precauciones antes del uso

PD: antes del primer uso, abra el panel frontal y retire el paquete alrededor del filtro del purificador de aire.

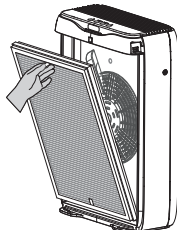
1. Si el purificador de aire no se enciende al presionar el botón de encendido, verifique si el filtro y el panel frontal se han instalado correctamente. Si el panel frontal no está instalado correctamente, el purificador de aire no funcionará adecuadamente.

2. No utilice este producto en un ambiente húmedo, porque el uso del producto en un ambiente húmedo puede acelerar la pérdida del filtro y causar daños a los componentes.
3. Si el producto se utiliza en un ambiente con humo, el filtro del producto estará cubierto por el alquitrán del cigarrillo o los vapores de aceite. Limpie el filtro con frecuencia con una aspiradora para no afectar la función de filtrado.

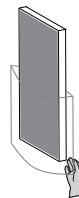
Reemplazando los filtros



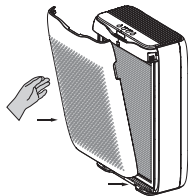
1. Tire de la parte superior del panel frontal para sacarlo del aparato.



2. Tire de la etiqueta del filtro para sacar el filtro del aparato.



3. Retire la envoltura de plástico de los filtros.



4. En primer lugar, coloque la pantalla del filtro en el dispositivo (el lado que tiene la correa debe ir mirando hacia afuera), y luego, conecte la hebilla de la parte inferior de la tapa con la de la parte inferior del dispositivo; finalmente empújela hacia el cuerpo principal del dispositivo para así asegurar una correcta instalación.

≡ Especificaciones del Producto

Produit	Purificador de Aire
Modelo No.	BAP20
Voltaje de entrada	220-240V~ 50Hz
Potencia nominal	55W
Nivel de ruido	55dB(A)
Peso neto / bruto	3.70/4.76kg
Tamaño adecuado de habitación	57m²/619sq.ft.
Tamaño del producto	153*310*466mm

≡ Cuidados y mantenimiento

Precaución: A fin de evitar descargas eléctricas, es necesario apagar el aparato, desenchufarlo y asegurarse de que esté apagado antes de su limpieza y mantenimiento.

1. Limpie el purificador de aire con un paño suave y limpio; NO use alcohol, aceite, o benceno para limpiar el aparato;
2. El filtro HEPA debe reemplazarse periódicamente.
»Después de 2000 horas de uso, la luz indicadora del filtro en el botón correspondiente parpadea (color rojo), lo que indica que ambos filtros de combinación deben reemplazarse.
Después de reemplazar los filtros, mantenga presionado 3 segundos el botón de filtro para eliminar lo acumulado.

≡ Solucionador de problemas

Si el usuario encuentra alguno de los problemas listados debajo, puede intentar inspeccionar el aparato y resolver el problema por sí mismos (Nota: si encuentra un problema, apague inmediatamente el aparato para evitar daños al aparato y otros peligros).

Problema	Posibles causas	Solución
El inicio falla	El enchufe no está insertado en el lugar correspondiente.	Vuelva a enchufar el cable de alimentación y asegúrese de que esté enchufado en el lugar correcto.
	No hay electricidad en el tomacorriente.	Cambie a otro tomacorriente e intente enchufarlo nuevamente.
	El panel frontal no está en su lugar.	Repositionnez correctement le panneau avant.
El aparato emite	El aparato puede hallarse sobrecargado por un uso continuado durante demasiado tiempo o debido al aire.	Apague el aparato y reinicielo 15 minutos después.
Capacidad de purificación reducida	El filtro está sucio o su vida útil ha llegado a su fin.	Retire y reemplace el filtro consultando las instrucciones detalladas anteriores.

☰ Istruzioni di funzionamento sicuro

Grazie per aver acquistato i nostri prodotti. Per utilizzare in modo corretto e sicuro il prodotto, si prega di conservare e leggere attentamente questo manuale utente.



Quando si utilizza questo prodotto, si prega di seguire l'avvertenze sotto elencate:

1. Scollegare il purificatore d'aria dall'alimentazione quando non viene utilizzato o prima della manutenzione.
2. Per ridurre il rischio di scosse elettriche o cortocircuiti, non utilizzare il prodotto all'aperto su superfici bagnate.
3. Utilizzare il prodotto seguendo le norme di questo manuale e di utilizzarlo solo per le funzioni consigliate. Questo prodotto non può sostituire l'aeratore di ventilazione, l'aspirapolvere o la cappa della cucina.
4. Si consiglia di utilizzare una presa di corrente singola, non collegarlo ad una multi presa per evitare un pericolo di surriscaldamento.
5. Posizionare il prodotto su un tavolo o un superfici stabile in modo da evitare danni accidentali.
6. Prima di utilizzare il prodotto, rimuovere dal suo involucro il purificatore d'aria e tutti i filtri, assicurarsi che i filtri siano montati correttamente secondo questo manuale.
7. Per aprire il pannello frontale e sostituire il filtro, assicurarsi di spegnere l'alimentazione.
8. Non ostruire l'ingresso e l'uscita dell'aria durante l'utilizzo del prodotto in modo da evitare danni causati dal surriscaldamento. Non utilizzarlo vicino ad oggetti leggeri come le tende e assicurarsi di posizionarlo sempre ad una distanza minima di 30 cm da un altro oggetto.
9. Non utilizzare accessori o parti non originali per evitare danni al prodotto. In caso di utilizzo di accessori o parti non originali, la garanzia post-vendita non sarà valida.
10. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere riparato da un persona professionale o da un centro assistenza di manutenzione designato.
11. Se la qualità dell'aria in una stanza è di cattivo odore (come esalazioni di benzina o un odore insolito di un appartamento appena arredato), si consiglia vivamente di aprire le finestre nello stesso tempo in cui si utilizza il prodotto per ottenere un risultato migliore.
12. Quando il prodotto emana un odore o rumore insolito, scollegare l'alimentazione e contattare il centro assistenza post-vendita.
13. Non utilizzare detergenti infiammabili come la benzina in modo da evitare incendi.
14. Non utilizzare il prodotto in ambiente in cui ci sono materiali esplosivi, liquidi o gas infiammabili e vicino a fonti di calore o oggetti ad alta temperatura in modo da evitare esplosioni.
15. Scollegare il cavo di alimentazione prima di eseguire operazioni di pulizia, manutenzione o riparazione del prodotto.
16. Non tirare il cavo di alimentazione mentre lo si scollega, il modo corretto è di estrarre la spina direttamente. Quando si scollega il cavo di alimentazione per spostare il prodotto, si prega di tenere le mani ben asciutte.
17. Quando non si utilizza il prodotto, si prega di riporlo nella scatola e conservarlo in un luogo fresco e sicuro.

18. Questo prodotto è solo per uso domestico. Se decidi di regalare o prestare il prodotto ad un'altra persona, si prega di dare anche il manuale.

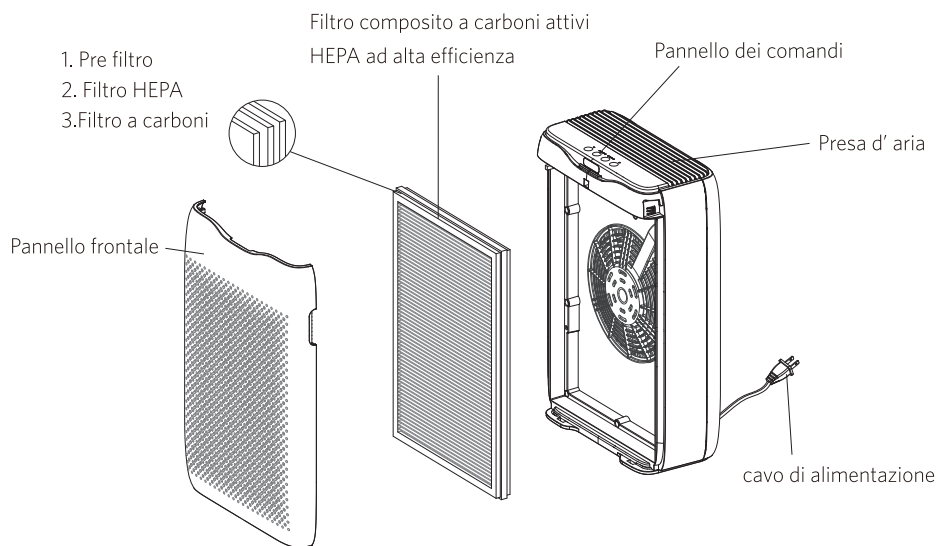
19. Si prega di conservare correttamente questo manuale. Questo prodotto non è adatto ai bambini, persone disabili o con malattie mentali. Assicurarsi che i bambini non utilizzano questo prodotto come un giocatolo.



The symbol on the product or its packaging indicates:

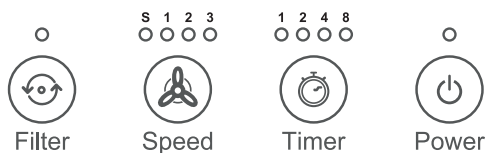
Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato presso un'apposita struttura di raccolta per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Contattare l'autorità di smaltimento dei rifiuti locale o regionale per ulteriori informazioni sui programmi di raccolta, riutilizzo e riciclaggio.

≡ Elenco componenti principali



≡ Modi di utilizzo

Pannello dei comandi



Pulsante	Descrizione	Funzioni pulsanti
	Power	Preme il pulsante per avviare e spegnere il podotto.
	Timer	Funziona per determinate numero di ore:1/2/4/8 H. Dopo l' avvio del prodotto,premere il pulsante timer e l' indicatore timer è acceso(blu). Le modlità di tempo sono le seguenti: 1-2-4-8 H.
	Speed	Tre velocità della ventola 1,2,3 e modalità sleep; La velocità della ventola predefinita quando si avvia il prodotto è 1. La spia del tasto della ventola accesa (blu) è 1, premere una volta il pulsante speed per passare alla velocità 2. L' ordine di modalità speed è il seguente 1-2-3-s. In modalità sleep(s) tutte le luci si spengono dopo 5 secondi e rimane acceso a metà solo l' indicatore sleep. Premere un qualsiasi tasto per uscire dalla modalità sleep.
	Filter	Quando il filtro è stato usato per oltre 2000 ore, la spia del pulsante filtro lampeggia(rosso) indicando che è necessario montare un nuovo filtro. Dopo aver sostituito il filtro, tenere premuto il pulsante per 3 secondi, la luce lampeggiante si resetterà e dopo è possibile riutilizzare il prodotto.

Precauzioni prima dell' uso

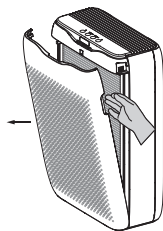
Nota: Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, aprire il pannello frontale per ed estrarre la confezione attorno al filtro del purificatore d'aria.

1 Se il purificatore non si avvia quando si preme il pulsante di accensione, controllare se il filtro e il pannello frontale sono stati montati correttamente. Se il pannello anteriore non è stato montato correttamente, il purificatore d' aria non funzionerà correttamente.

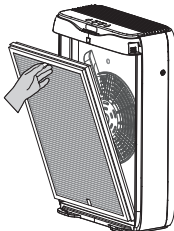
2 Non utilizzare questo prodotto in un ambiente umido, perché in un ambiente umido il filtro può usarsi rapidamente e causare danni ai componenti del prodotto.

3 Se il prodotto viene utilizzato in ambiente con fumo, il filtro del prodotto sarà coperto dal catrame della sigaretta o dai vapori dell' olio. Pulire spesso il filtro con un aspirapolvere per non alterare l' effetto filtrante.

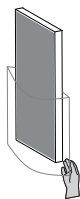
Sostituzione dei filtri



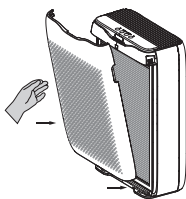
1.Tirare la parte superiore del pannello frontale per.



2 Tirare il laccetto del filtro per rimuoverlo dal prodotto.



3 Rimuovere l' involucro di plastica.



4Inserire prima il filtro nel purificaotre d' aria (il lato con la cinghia deve essere rivolto verso l' esterno), collegare la cinghia nella parte inferiore del pannello e infine spingerla verso il corpo del purificatore d'aria per un montaggio corretto.

≡ Specifiche del prodotto

Prodotto	Purificatore d'aria
Modello	BAP20
Input voltage	220-240V~ 50Hz
Rated power	55W
Livello rumore	55dB(A)
Peso netto/lordo	3.70/4.76kg
Dimensioni stanze adatte	57m²/619sq.ft.
Misure del prodotto	153*310*466mm

≡ Cura e manutenzione

Attenzione: è necessario spegnere il prodotto, staccare la spina e assicurarsi che sia spento prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione per evitare scosse elettriche o cortocircuiti.

1 Pulire il purificatore d'aria con un panno morbido e pulito; Non usare alcool, olio, benzina per pulire il prodotto.

2 Il filtro HEPA deve essere sostituito periodicamente. Dopo 2000 ore di utilizzo, la spia del pulsante del filtro lampeggia (rosso), indica che è necessario sostituire entrambi i filtri. Dopo aver sostituito i filtri, premere a lungo per 3 secondi il pulsante filtro per rimuovere gli accumuli.

≡ Risoluzione dei problemi

In caso di seguenti problemi generali, gli utenti possono controllare da soli il prodotto. Nota: se si riscontra un problema, spegnere immediatamente il prodotto per evitare ulteriori danni o pericoli.

Fenomeno del problema	Possibili cause	Soluzioni
Avvio fallito	La spina non è inserita correttamente.	Ricollegare il cavo di alimentazione in modo corretto.
	Non c'è elettricità nella presa.	Provare a collegarlo ad un'altra presa.
	Il pannello frontale non è montato correttamente.	Riposizionare il pannello anteriore nella corretta posizione.
prodotto emette	prodotto può funzionare in sovraccarico per un tempo lungo con aria.	Spegnere il prodotto e riavviarlo dopo 15 minuti.
La capacità di purificazione è ridotta	filtro è sporco o la sua durata è terminata.	Rimuovere o sostituire il filtro facendo riferimento alle istruzioni precedenti.

DOC

Learn more about the UK Declaration of Conformity, Please click below link to download:
<https://www.bagotte.com/upload/doc/BAP20-DOC-UK.pdf>

Learn more about the EU Declaration of Conformity, Please click below link to download:
<https://www.bagotte.com/upload/admin/20200923/BAP20-DOC-EN.pdf>

Erfahren Sie mehr über die EU-Konformitätserklärung. Klicken Sie zum Herunterladen auf den folgenden Link:
<https://www.bagotte.com/upload/admin/20200923/BAP20-DOC-DE.pdf>



Made in China